

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-242 Series



Podręcznik obsługi

1. Model – Twardy dysk (HDD) – Interface – Kolor

Model	HDD	Interface	Kolor
IB-242U2	SATA	USB 2.0	srebrny

2. Zawarcie pudełka

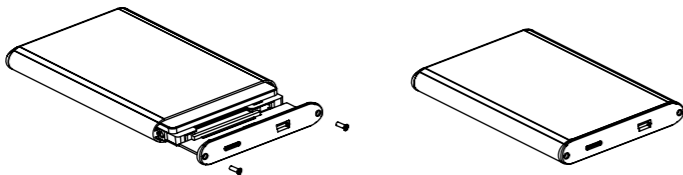
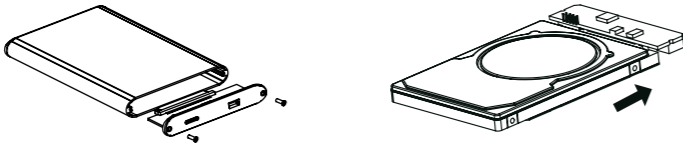
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 kabel do transmisji danych, 1x śrubokręt z śrub, 1x Instrukcja

3. Szegóły

- Interfejs USB 2.0 Host 480 Mbit/s
- Kompaktowa obudowa z aluminium
- Wyświetlacz LED zasilania i dostępu do dysku twardego
- HDD do 9,5 mm wysokości, nie ograniczając zdolności
- Obsługa: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play i Hot Swap

4. Instalacja twardego dysku

Przy włączeniu i wyłączeniu twardego dysku muszą być wszystkie kable odłączone.



5. Aplikacje

- 5.1 Dysk zewnętrzny może zostać podłączony do komputera poprzez kabel USB. Nawet jeśli odłączysz go lub podłączysz w czasie działania komputera, nic się nie stanie (Hot Plug).
- 5.2 Proszę poczekać aż będzie skończony czytanie lub pisanie na dysk za nim zostanie odłączony od komputera, żeby zapobiedz utraceniu danych
- 5.3 Nowy dysk twardy musi najpierw być przez system z formatowany i initializowany zostac.
- 5.4 Jeżeli napęd nie zostanie rozpoznany przez komputer, proszę sprawdzić:
 - czy są zainstalowane sterowniki dla USB,
 - upewnij się, że dysk jest initializowany, z formatowany i partycjonowany.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-242 Series



Návod k použití

1. Model – pevný disk (HDD) - konektór - barva

Model	HDD	Host	barva
IB-242U2	SATA	USB 2.0	stříbro

2. Obsah balení

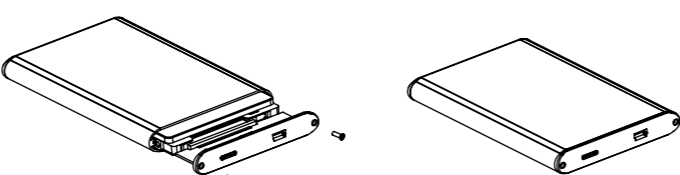
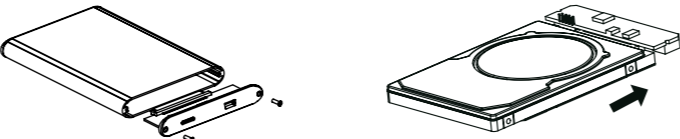
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 datový kabel, 1x šroubovák šrouby, 1x Manual

3. Charakteristika

- USB 2.0 Hostitelské rozhraní 480 Mbit/s
- Kompaktní hliníkové pouzdro
- LED displej po moci a přístup k pevnému disku
- HDD až 9,5 mm výška, kapacita není omezena
- Podporuje: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play a Hot Swap

4. Montáž pevného disku

Během instalace a vyjmutí pevného disku musí být všechny kabely odpojeny od počítače.



5. Aplikace

- 5.1 Externí pevný disk lze připojit a odpojit za provozu počítače.
- 5.2 Prosim, vyčkejte vždy na ukončení přenosu dat před odpojením, aby nedošlo ke ztrátě dat.
- 5.3 Nový pevný disk musí být předem naformátovaný (i případně partice) aby byl zobrazen v systému.
- 5.4 Nerozezná-li systém jednotku, zkontrolujte:
 - Zda USB řadič je nainstalová.
 - Zda je pevný disk rozdělený a formátovaný.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-242 Series



Εγχειρίδιο

1. Μοντέλο – Οδηγός σκληρού δίσκου (HDD) – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διεπαφή	Χρώμα
IB-242U2	SATA	USB 2.0	ασήμι

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

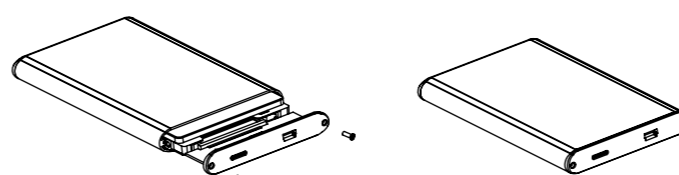
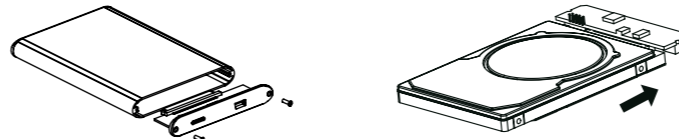
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 καλώδιο δεδομένων, 1x καταβίδι με βίδες, 1x Εγχειρίδιο

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- USB 2.0 Host Interface 480 Mbit/s
- Συμπαγής περιβλημα από αλουμίνιο
- Οθόνη LED για την εξουσία και την πρόσβαση HDD
- HDD έως 9,5 mm ύψος, χωρητικότητας δεν περιορίζεται
- Υποστηρίζει: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play και Hot Swap

4. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

Πριν από την τοποθέτηση ή την εξαγωγή του σκληρού δίσκου πρέπει να αποσυνδεθούν όλα τα καλώδια από τον υπολογιστή.



5. Εφαρμογή

- 5.1 Ο εξωτερικός σκληρός δίσκος μπορεί να συνδεθεί στον υπολογιστή ή να αποσυνδεθεί από αυτόν με ένα καλώδιο USB.
- 5.2 Παρακαλούμε περιμένετε την ολοκλήρωση των διαδικασιών ανάγνωσης εγγραφής, πριν αποσυνδέσετε το σκληρό δίσκο, για να αποφύγετε απώλεια δεδομένων.
- 5.3 Ένας νέος σκληρός δίσκος πρέπει πρώτα να αρχικοποιηθεί, να διαμεριστεί και να μορφοποιηθεί από το λειτουργικό σύστημα για να προβληθεί από το σύστημα.
- 5.4 Εάν ο σκληρός δίσκος δεν αναγνωριστεί αμέσως από το λειτουργικό σύστημα, παρακαλούμε ελέγξτε τα εξής:
 - εάν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό οδήγησης (USB),
 - εάν ο σκληρός δίσκος έχει αρχικοποιηθεί, διαμεριστεί και μορφοποιηθεί.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-242 Series



Kézikönyv

1. Modell – HDD – Interface – Szín

Modell	HDD	Interface	Szín
IB-242U2	SATA	USB 2.0	Ezüst

2. A csomag tartalma

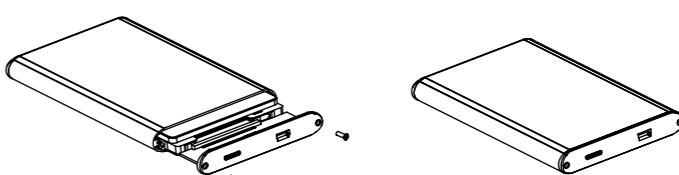
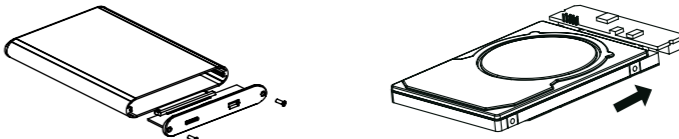
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 adatkábel, 1x csavarhúzó csavarokkal, 1x Kézi

3. Főbb jellemzők

- USB 2.0 Host interfész 480 Mbit/s
- Kompakt alumínium ház
- LED kijelző a hatalomért és a HDD-hozzáférés
- HDD akár 9,5 mm magas, befogadóképessége nem korlátozódik
- Támogatja: PC és Mac (Windows 98 / ME / 2000 / XP / Vista / 7, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play és Hot Swap

4. HDD telepítés

A HDD szerelvény összes kábelt kell húzni a számítógépet.



5. Alkalmazás

- 5.1 A külső HDD csatlakoztatható vagy kicsúszott a számítógéphez USB-kábellel leállítás nélkül a számítógép.
- 5.2 Kérjük várja a vége írási/olvasási műveletek kihúzása előtt a HDD elkerülése érdekében az adatok elvesznek.
- 5.3 Az új HDD először kezdeményezhető, megosztjuk és formázott az operációs rendszer által megjelenített rendszer.
- 5.4 Ha a merevlemez nem ismeri azonnal az operációs rendszer kérem ellenőrizze:
 - Ha a vezető szoftver telepítése (USB),
 - Ha a HDD inicializálása, particionálva és formázva

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-242 Series

USB 2.0 External enclosure for 2.5" SATA HDD/SSD

User's Manual IB-242U2

USB 2.0 External enclosure for 2.5" SATA HDD/SSD

Handbuch IB-242U2

USB 2.0 Externes Gehäuse für 2,5" SATA Festplatte/SSD

Manuel IB-242U2

USB 2.0 Boîtier externe pour HDD/SSD 2,5" SATA

Manual IB-242U2

USB 2.0 Caja externa para discos duros 2,5" SATA

Manuale IB-242U2

USB 2.0 Cassetto per hard disk SATA 2,5"

Manual de instruções IB-242U2

USB 2.0 Caixa externa para discos 2,5"

Podręcznik obsługi IB-242U2

USB 2.0 Obudowa zewnętrzna na dyski SATA 2,5"

Návod k použití IB-242U2

USB 2.0 Externí box pro 2,5 "pevné disky

Εγχειρίδιο IB-242U2

USB 2.0 Εξωτερική Θήκη για Οδηγούς Σκληρού Δίσκου SATA 2,5"

Руководство IB-242U2

USB 2.0 Внешний контейнер (кейс) для 2,5" харддиска SATA

ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2016 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.



ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Model – HDD – Interface – Colour

Model	HDD	Interface	Colour
IB-242U2	SATA	USB 2.0	Silver

2. Package contents

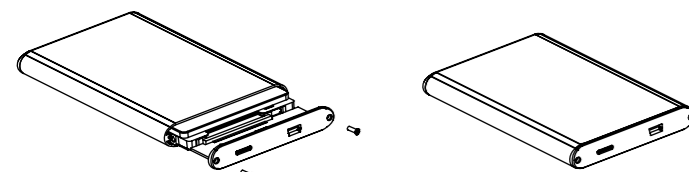
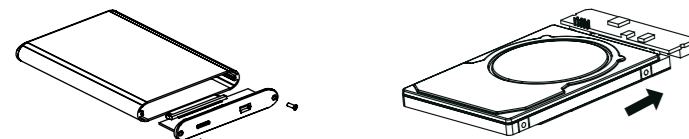
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 data cable, 1x screw driver with screws, 1x Manual

3. Key Features

- USB 2.0 Host Interface 480 Mbit/s
- Compact aluminum enclosure
- LED Display for power and HDD access
- HDD up to 9,5 mm height, capacity not limited
- Supports: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play and Hot Swap

4. HDD Installation

During the HDD assembly all cabling has to be disconnected from the computer.



5. Application

- 1 The external HDD can be connected to or disconnected from the computer via USB cable without shutting down the computer.
- 2 Please await the end of read/write operations before disconnecting the HDD to avoid data lost.
- 3 A new HDD must first be initialised, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.
- 4 If the hard disc isn't recognised instantly by the operating system please check:
 - if the driver software is installed (USB),
 - if the HDD is initialised, partitioned and formatted.

ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Modell – Festplatte (HDD) – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-242U2	SATA	USB 2.0	Silber

2. Verpackungsinhalt

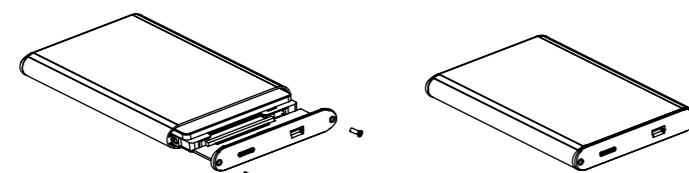
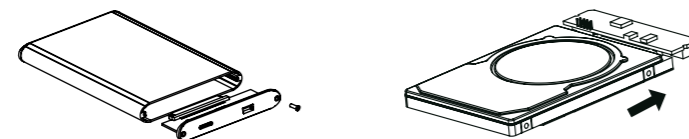
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 Datenkabel, 1x Schraubendreher mit Schrauben, 1x Bedienungsanleitung

3. Merkmale

- USB 2.0 Hostanschluss 480 Mbit/s
- Kompaktes Aluminium Gehäuse
- LED Display für Betrieb und Festplattenaktivität
- Festplattenhöhe bis zu 9,5 mm, Kapazität ohne Limit
- Unterstützt: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play und Hot Swap

4. Festplattenmontage

Beim Ein- und Ausbau der Festplatte müssen alle Kabelverbindungen zum Computer gelöst werden.



5. Anwendung

- 1 Die externe Festplatte kann im laufenden Betrieb des Rechners an diesen via USB Kabel angeschlossen oder von diesem getrennt werden.
- 2 Bitte das Ende von Schreib- und Lesevorgängen abwarten bevor ein angeschlossenes Gehäuse vom Rechner getrennt wird, um Datenverlust zu vermeiden.
- 3 Eine neue Festplatte muss vom Betriebssystem erst initialisiert, partitioniert und formatiert werden, um vom System angezeigt zu werden.
- 4 Wenn die Festplatte nicht sofort vom System erkannt wird bitte prüfen:
 - ob die Treibersoftware installiert ist (USB),
 - ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-242U2	SATA	USB 2.0	argent

2. Contenu de la livraison

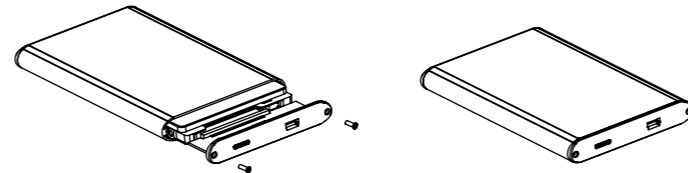
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 câble de données, 1x tournevis avec des vis, 1x Manuel

3. Spécialités principales

- Interface USB 2.0 Host 480 Mbit/s
- Boîtier en aluminium compact
- Ecran LED pour l'alimentation et l'accès disque dur
- HDD jusqu'à 9,5 mm de hauteur, la capacité ne se limite pas
- Prise en charge: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play et Hot Swap

4. Installation HDD

Devant l'installation ou la désinstallation d'un disque dur il faut débrancher tous câbles de connexion à l'ordinateur.



5. Application

- 1 Le boîtier externe peut être connecté directement à l'ordinateur en utilisant le câble USB. Le disque dur peut être branché ou débranché de l'ordinateur pendant l'exploitation normale de l'ordinateur.
- 2 Attendez le complètement des écritures et des lectures avant de déconnecter un boîtier branché à l'ordinateur pour éviter une perte de données.
- 3 Avant tout, un disque dur nouvel doit être initialisé, partitionné, et formaté par le système d'exploitation pour être indiqué par le système.
- 3 Si le disque dur n'est pas reconnu immédiatement par le système, vérifiez le suivant:
 - si le logiciel de pilotes est installé (USB),
 - si le disque dur est initialisé, partitionné, et formaté.

ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Módulo – Disco duro – Interfaz – Color

Módulo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-242U2	SATA	USB 2.0	plata

2. Contenido del embalaje

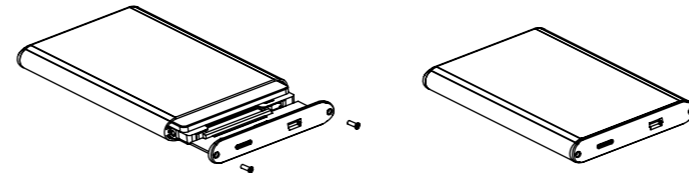
1x IB-242U2, 1x cable de datos USB 2.0, 1x destornillador con tornillos, 1x manual

3. Característica

- USB 2.0 Host Interface 480 Mbit/s
- Carcasa de aluminio compacto
- Pantalla LED para la energía y el acceso HDD
- HDD de hasta 9,5 mm de altura, la capacidad no se limita
- Es compatible con PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play y Hot Swap

4. Ensamblaje de disco duro

Antes de instalar o desinstalar un disco duro se debe desconectar los cables de conexión / alimentación al ordenador.



5. Aplicación

- 1 Se puede conectar la carcasa directamente por el cable USB. Se puede conectar o desconectar el disco duro del ordenador durante la operación normal
- 2 Espere el fin de escrituras y lecturas antes de desconectar una caja conectada del ordenador para evitar pérdidas de datos.
- 3 En primer lugar, un nuevo disco duro debe estar inicializado, compartimentado y formateado por el sistema operativo para estar indicado por el sistema.
- 4 Repita la conexión y compruebe en caso de que el disco duro no sea reconocido de inmediato por el sistema e examine lo siguiente:
 - si el programa de control está instalado (USB),
 - si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Modello – HDD – Extern collegamento – Colour

Modello	HDD	Extern collegamento	Colour
IB-242U2	SATA	USB 2.0	argento

2. Contenuto della confezione

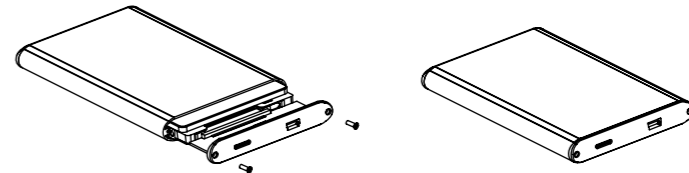
1x IB-242U2, 1x USB 2.0 cavo di dati, 1x cacciavite con viti, 1x manuale

3. Caratteristiche

- Interfaccia USB 2.0 Host 480 Mbit/s
- Custodia in alluminio compatto
- Display a LED per l'alimentazione e l'accesso di HDD
- HDD fino a 9,5 millimetri di altezza, capacità non limitato
- Supporta: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play e Hot Swap

4. HDD installazione

Staccare tutti i cavi di connessione con il computer durante il montaggio e lo smontaggio del disco fisso.



5. Applicazione

- 1 Il contenitore esterno può essere collegato direttamente al computer tramite il cavo USB. Il disco fisso può essere collegato o staccato dal computer durante il funzionamento di quest'ultimo.
- 2 Attendere la fine di funzioni di lettura e di scrittura prima di staccare un contenitore esterno collegato al computer, per evitare perdite di dati.
- 3 Ogni nuovo disco fisso deve venir inizializzato, partizionato e formattato dal drive, prima di poter essere indicato dal sistema.
- 4 Se il disco fisso non viene riconosciuto subito dal sistema, verificare:
 - se il software di drive relativo è installato (USB),
 - se il disco fisso è stato inizializzato, partizionato e formattato.

ICY BOX[®]

IB-242 Series

1. Model – HDD – Interface – Kleur

Model	HDD	Interface	Kleur
IB-242U2	SATA	USB 2.0	Zilver

2. Inhoud van de verpakking

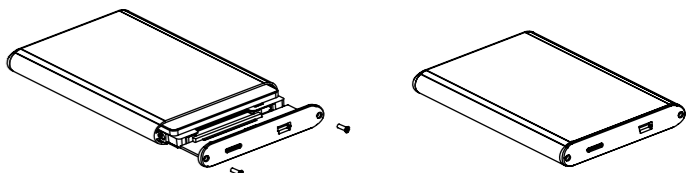
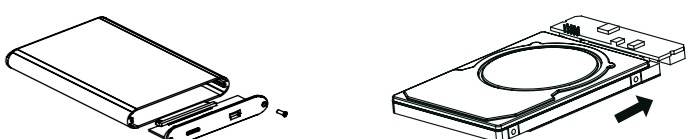
1x IB-242U2, 1x USB 2.0-kabel, 1x schroevendraaier met schroeven, 1x Manual

3. Kenmerken

- USB 2.0 Host Interface 480 Mbit/s
- Compacte aluminium behuizing
- LED Display voor voeding en HDD toegang
- HDD tot 9,5 mm hoogte, de capaciteit niet beperkt
- Ondersteunt: PC, Mac, Linux
- Hot Plug & Play en Hot Swap

4. HDD Installatie

Tijdens de HDD samenstel alle kabels moet worden losgekoppeld van de computer.



5. Toepassing

- 1 De externe harde schijf kan worden aangesloten op of losgekoppeld van de computer via USB-kabel, zonder het afsluiten van de computer.
- 2 Gelieve wachten op het einde van de lees/schrijf-bewerkingen voordat u de harde schijf om gegevens kwijt te voorkomen.
- 3 Een nieuwe harde schijf moet eerst worden geïnitialiseerd, gepartitioneerd en geformatteerd door de werking van het systeem moet worden weergegeven door het systeem.
- 4 Als de harde schijf niet direct wordt herkend door het besturingssysteem Controleer alstublieft:
 - Wanneer de bestuurder de software is geïnstalleerd (USB),
 - Als de harde schijf wordt geïnitialiseerd, gepartitioneerd en geformatteerd.